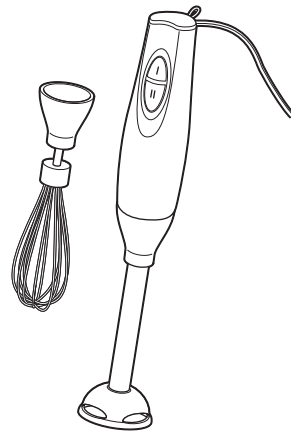


Hamilton 汉美驰
Beach



Hand Blender 型号: 59765-CN
手持式搅拌器

此说明书中图片仅供参考，产品以实物为准。
使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保

Read before use.
使用前阅读



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

www.hamiltonbeach.cn

帮助Hamilton Beach的关爱行动

为了减少纸张浪费，Hamilton Beach Brands, Inc.缩小“使用与维护指南”材料的尺寸，并提供在线下载。我强烈相信这种做法可以帮助改善环境。有关使用与维护指南 - 以及美味食谱、生活小贴士的更多信息，请访问：

中国大陆客服热线：400-852-2655

官方网站：www.hamiltonbeach.cn

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed, including the following:

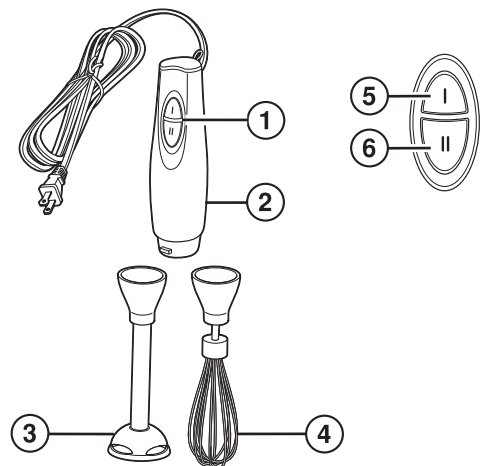
1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put motor housing, cord, or plug in water or other liquid.
3. This appliance should not be used by children and care should be taken when used near children.
4. Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the unit is not running.
5. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
6. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
7. Blades are sharp; handle carefully.
8. Do not use over a stove or other heat source.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter.
11. Do not let cord contact hot surfaces, including the stove.
12. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Other consumer safety information

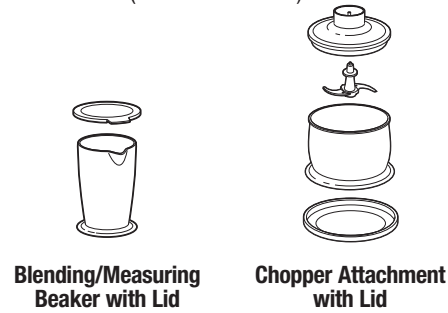
This appliance is intended for household use only.
BEFORE FIRST USE: Wash attachments according to instructions.

Parts and features



- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Speed Control Buttons | 5. Low-Speed Button |
| 2. Motor Housing | 6. High-Speed Button |
| 3. Blending Attachment | NOTE: The maximum power rating is based on the blade attachment. The whisk attachment and chopper may draw significantly less power. |
| 4. Whisk Attachment | |

Optional Accessories
(on select models)



How to use the hand blender/whisk attachment

WARNING Cut Hazard. Always inspect attachments before each use. Do not use cracked, bent, or damaged attachments.

- The hand blender is not designed for use over a heat source.
- This appliance is not intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.
- Do not immerse the motor housing past the top metal portion of each blending attachment.

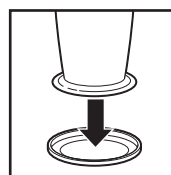
1. Place food in a tall, deep container for blending. For best results, solid foods should be no larger than 1-inch (2.5-cm) chunks.
2. Attach blending or whisk attachment to motor housing. Hold hand blender upright and turn motor housing clockwise to tighten and counterclockwise to loosen while holding the attachment.
3. Plug into outlet.
4. Grasp unit in hand. Push speed control button. Slowly move the attachment up, down, and sideways through the food.
5. Do not immerse the motor housing past the top metal portion of each blending attachment.
6. Unplug from outlet when not in use.

How to use the chopper (optional accessory on select models)

1. Place chopping blade into bowl, ensuring blade is seated securely. Put food into chopper bowl and place the motor housing on top, lining up the plastic notches. Twist clockwise to locked position.
2. Choose desired chopping speed (I or II) and process until food has reached desired consistency. Running the chopper continuously will yield smoother food consistency, while pulsing will yield chunkier results.
3. The rubber lid/base may also be used as a nonskid base under the chopper while in use.
4. Remove motor housing from chopper and food from chopping bowl. Unplug from outlet when finished.

Helpful hints

- To use the hand blender in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove.
- To puree foods, liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream until desired consistency is reached.
- For thorough blending, move hand blender up and down in mixture until smooth.
- To achieve best blending results, use deep, tall containers.
- For easy cleanup, unplug hand blender and rinse attachments under running water immediately after using.
- The plastic lid of the measuring jar may be flipped upside down and placed underneath the base of the jar in order to provide a more stable surface while blending.



Blending guide

FOOD	SPEED	ATTACHMENT
Cake Mixes	LO	Blade
Eggs	HI	Whisk
Frozen Juice Concentrate	HI	Blade
Gravy or Sauces	LO	Whisk
Pureed Soups	LO	Blade
Milk Shakes	HI	Blade
Pancake Mix	LO	Whisk
Onions	LO	Chopper
Whipping Cream	HI	Whisk
Carrots	HI	Chopper

How to clean the hand blender

1. Unplug unit from outlet.
2. Remove attachment from motor housing. Wash attachment in hot, soapy water. Rinse; then dry. Blending attachments may also be placed in the top rack of the dishwasher.

WARNING Electric Shock Hazard. Never hold motor housing portion of hand blender under running water. Simply wipe clean with a damp cloth.

重要安全说明

在使用该设备时，应始终遵守基本的安全防范措施，包括以下内容：

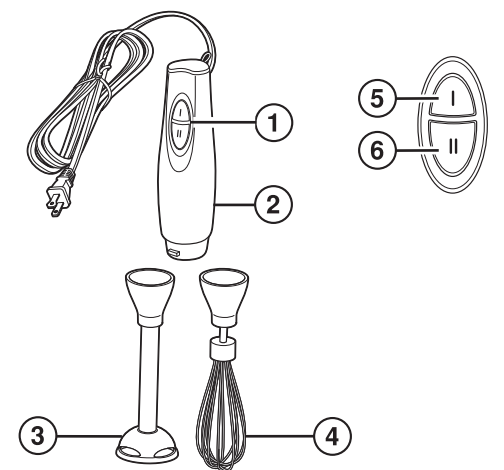
1. 使用前阅读所有说明。
2. 为防止电击的危险，请勿将电机罩、电源线或插头放入水或其他液体中。
3. 儿童不可以使用该设备，在儿童附近使用时，一定要密切监督。
4. 避免接触运动部件。在操作过程中，手、头发、衣服以及器具远离刀片，并且不要置于容器中，防止严重人身受伤和/或设备损坏。仅当该设备不在运行时，可以使用刮刀。
5. 使用非设备制造商推荐或出售的配件可能会导致火灾、电击或伤害。
6. 当搅拌液体时，特别是热液体，使用高深度容器或一次搅拌少量，以减少外溅。
7. 刀片锋利，小心操作。
8. 请勿在加热器或其他热源上使用。
9. 请勿户外使用。
10. 请勿将电源线搭置在桌台边缘。
11. 请勿让电源线接触发热表面，包括加热器。
12. 拆装部件前、清洁前以及不用时，请从插座上拔下电源。
13. 在下列情况下，请勿使用设备：电源线或插头破损、或设备出现故障后、设备曾跌落或已经出现任何形式的损坏。请拨打我们的售后服务电话，咨询有关电器检查、修理或调整的相关信息。

请妥善保管说明书！

其他用户安全信息

本产品建议家庭使用。
首次使用前：根据说明清洗配件。

部件和功能



- | | |
|---------|---------|
| 1. 速控按钮 | 5. 低速按钮 |
| 2. 机座 | 6. 高速按钮 |
| 3. 搅拌棒 | |
| 4. 打蛋器 | |

注意：最大额定功率依据刀片配件而定。打蛋器配件和切碎器需较少功率。

可选配件 (在选择模式中)



带盖搅拌杯/量杯



带盖切碎器配件

手持式搅拌机/打蛋器配件使用方法

警告 割伤风险。每次使用前，总是检查配件。请勿使用破裂、弯曲或受损配件。

- 本手持式搅拌机不可在热源上使用。
- 本设备不可切割冰块。搅拌后，再将冰块加入饮料中。
- 请勿将机座浸入至超过任何搅拌配件上部金属部分。

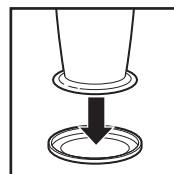
1. 将食材放入又高又深的容器中搅拌。为达到最佳效果，固体食材每块不能超过 1 英寸 (2.5 厘米) 大小。
2. 将搅拌棒或打蛋器装配在机座上。手握搅拌机上部并握住配件，顺时针转动机座以扣紧配件，逆时针转动机座可松开配件。
3. 将插头插入插座。
4. 手握搅拌机。按下速控按钮。在食材中缓慢上下、左右移动配件。
5. 请勿将机座浸入至超过任何搅拌配件上部金属部分。
6. 不使用时，将插头拔下。

切碎器使用方法 (选择模式中的可选配件)

1. 将切割刀片放入切割杯中，确保刀片已安全装配。将食材放入切割杯中并对齐塑料凹口，将机座置于上部。顺时针扭动，锁扣就位。
2. 选择所需切碎速度 (I 或 II)，进行切割直至食材达到所需一致的大小。持续运行切碎器会让食材大小均匀，而跳动会导致食材成块状效果。
3. 使用切碎器时，橡胶盖或橡胶底座可放在切碎器底部，用作防滑底座。
4. 从切碎器上取下机座，并从切割杯中取走食材。结束后从插座拔下插头。

有用的建议

- 要在炖锅中使用手持式搅拌机，请一定将炖锅远离火炉。
- 要制蔬果泥，则需要液体。添加烹饪液体、肉汤、牛奶或奶油直至达到所需状态。
- 要彻底搅拌，则将手持式搅拌机在混合物中上下移动直至平滑。
- 为达到最佳搅拌效果，请使用又深又高的容器。
- 为方便清洗，拔下插头后，请立即将配件放在自来水下冲洗。
- 量杯的塑料盖可翻转垫在量杯的底部，以便在搅拌的时候底部更平稳。



搅拌指南

食材	速度	配件
蛋糕混合料	低速	搅拌棒
鸡蛋	高速	打蛋器
冷冻浓缩果汁	高速	搅拌棒
肉汁或酱汁	低速	打蛋器
浓汤	低速	搅拌棒
奶昔	高速	搅拌棒
煎饼配料	低速	打蛋器
洋葱	低速	切碎器
奶油	高速	打蛋器
胡萝卜	高速	切碎器

如何清洗手持式搅拌机

1. 从插座上拔下插头。
2. 从机座上移除配件。在热清洁剂水中清洗配件。冲洗，然后擦干。搅拌配件也可放在洗碗机的顶层架上清洗。

警告 触电危险。切勿将手持式搅拌机机座部分置于自来水下。使用湿布简单擦拭干净即可。

食品接触材料信息

本产品符合相应食品安全国家标准要求，食品接触用材料及其执行标准的符合性信息说明如下：

序号	部件名称	材质	执行标准	备注
1	切碎器刀支架 1、切碎器刀支架 2、切碎器杯盖连接器、打蛋器接头	1,3,5-三氧环己烷与 1,3-二氧戊烷的聚合物 (POM)	GB 4806.1-2016	/
2	搅拌杯、切碎器杯	苯乙烯-丙烯腈共聚物 (AS)	GB 4806.6-2016 GB 4806.7-2016	*
3	切碎器杯盖、切碎器杯盖底座、搅拌棒接头、打蛋器衬套	丙烯腈-丁二烯-苯乙烯树脂 (ABS)		/
4	切碎器橡胶盖、搅拌杯盖	乙烯和丙烯的共聚物	GB 4806.1-2016	*
5	搅拌棒密封圈	甲基乙烯基二甲基(硅氧烷与聚硅氧烷) (硅胶)	GB 4806.11-2016	/
6	打蛋器刀片、切碎器刀片	不锈钢 12Cr17Ni7 (SUS301)		/
7	打蛋器刀轴、打蛋器、搅拌棒、弹簧	不锈钢 06Cr19Ni10 (SUS304)	GB4806.1-2016	/
8	切碎器轴镶件	不锈钢 12Cr18Mn9Ni5N (SUS202)	GB4806.9-2016	/

- 注：1. 特殊使用说明：请严格遵照说明书及产品所带附件资料使用本产品。
2. * 表示:该部件仅适用于部分型号，具体以实际产品为准。

产品中有害物质的名称及含量

Name and content of hazardous substances in product

部件名称 (Component name)	有害物质 (hazardous substance)					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
线路板 (PCBA)	X	O	O	O	O	O
搅拌棒轴承 (Blending Bearing)	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

Indicates that the said hazardous substance contained in all the homogeneous materials for this component is below the limit requirement in GB/T 26572.

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。这是由于目前技术或经济等的原因暂时无法实现替代。

Indicates that the said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this component is above the limit requirement in GB/T 26572. Due to technological and/ or economic reasons, these hazardous substances cannot be easily replaced at this time.



这是环保使用标志。标志内的数字代表在正常使用状态下，产品的环保使用推荐年限。

This is the logo of environmental protection use. The number inside indicates the environmental protection use recommended period (Year) of product in normal use.

Model/型号: 59765-CN Type/类别: HB08 Rating/规格: 220V~ 50Hz 300W

制造商: 汉密尔顿海湾电器(深圳)有限公司
地址: 深圳市福田区深南西路车公庙工业区天安数码时代大厦主楼 1306-1308 1309-1311 单元
本产品执行标准: GB4706.1-2005, GB4706.30-2008

配件清单:

59765-CN	Blending attachment	搅拌配件
	Whisk attachment	打蛋器配件
	Chopper attachment	带盖切碎器配件
	Measuring Beaker	带盖搅拌量杯

以上内容如有改动，恕不预先通知



添加官方微博 微信
开启美食人生